|  |
| --- |
| **بسمه تعالی** **إدارة التربيّة والتّعليم « بوكان» بِمحافظة آذربیجان غربی .** **مدرسة ثانوية.........................**   |
| **الاسمُ الأوّل و الاسمُ العائلیّ :****عدد الصفَحات: 3****التاریخ: / 3 / 98**  | **اِمتِحانُ اللُّغَة الْعَرَبيَّةِ لِلصَّفِّ الحادیَ عَشَرَ (فرع العلوم الطبيعيّة و الرياضية )****الَْفَصل(التِّرم)الثّانی- السَّنة الدّراسیّة 98-97****الوقت للإجابة: 70 دقيقة****ساعةُالبدایة: www.elmgram.ir** |
| **الدّرجة بالرّقم:****الدّرجة بالحروف:** | **تاريخ التّصحيح:** **تَّوقیع المصَحِّح:** |
| **الرقم** | **الأســـــــــئلة** | **الدرجة** |
| مهارت واژه ‌شناسی: (دو نمره) |
| **1** | **تَرْجِمِ الکَلِماتِ الّتي تَحتَها خطٌّ. الف) کانَتْ تُلْقي مُحاضَراتٍ بِاللُّغَةِ الْفارِسيَّةِ. (................................)**  **ب) خَيرُ إخوانِكَ مَنْ دَعاكَ إلَی صِدْقِ الْمَقالِ بِصِدْقِ مَقالِهِ، (................................)**  | **5/** |
| **2** | **اُکْتُبْ فِي الْفَراغِ الْکَلِمَتَیْنِ الْمُتَرادِفَتَیْنِ وَ الْکَلِمَتَیْنِ المُتَضادَّتَینِ. « الغَیم -الغاز – الغالی – السَّحاب – الغابة – الغالی »** **الف) ................ = ................... ب)................... ≠........................** | 5/ |
| **3** | **عَیِّنِ الْکَلِمَةَ الْغَریبَةَ في المَعْنی:** **الف) نَوَی ❑ لُب ❑ سیاج ❑ - بَذر ❑****ب)** **حدّاد ❑ مُمَرِّض ❑ حِصَّة ❑ مُزارِع ❑** | 5/ |
| **4** | **اُکْتُبْ مُفرَدَ أَوْ جَمعَ الْکَلِمَتَیْنِ. مفرد : أنعُم : .......... جمع : لِسان :...............**  | 5/ |
| ب) مهارت ترجمه به فارسی (هفت نمره) |
| **5** | **تَرْجِمِ الْجُمَلَ التّالیَةَ إلی الْفارسیّةِ.** **1)** **أَوْصَتْ شيمِل زُمَلاءَها أَن یُشَکَّلوا فَريقاً لِلْحِوارِ الدّينيِّ وَ الثَّقافيِّ.................................................................................. 75/0****2)تَکَلَّمُوا تُعرَفوافَإنَّ المَرءَ مَخبوءٌ تَحتَ لِسانِهِ .......................................................................................................... . 75/0****3) أَخَذْتُ کِتاباً رَأَيْتُهُ……………..………………………………………………………………………………... 5/0****4)** **تَبدَأُ حَياتَها بِا لِلْتِفافِ حَولَ جِذعِ شَجَرَةٍ وَ غُصونِها.** **ثُمَّ تَخْنُقُها تَدريجيّاً........................................................................ 75/0****5)** **فَعَلَينا أَنْ نَبتَعِدَ عَنِ الْعُجْبِ وَ أنَ لا نذَکُرَ عُيوبَ الْآخَرينَ بِکَلامٍ خَفيٍّ.****............................................................................................................................................................................ 75/0****6) طالِبٌ مُشاغِبٌ يَضُرُّ الطُّلّابَ بِسُلوکِهِ،............................................................................................................... 5/0** **7)** **وَاذْكُرُوا نِعْمَتَ اللَّهِ عَلَيْكُمْ إِذْ كُنْتُم** **أَعْدَاءً فَأَلَّفَ بَيْنَ قُلُوبِكُمْ فَأَصْبَحْتُمْ بِنِعْمَتِهِ إِخْوَانًاْ .****........................................................................................................................................................................ 1** | 5 |
| **6** | **اِنْتَخِبِ التَّرجَمَةَ الصَّحیحَةَ:** **الف : کُنْتُ أَکْتُبُ إجاباتي.****1) جواب هایم را می نویسم . ❑** **2) جواب هایم را می نوشتم . ❑****ب: إِنَّ اللَّهَ لَا يُغَيِّرُ مَا بِقَوْمٍ حَتَّى يُغَيِّرُوا مَا بِأَنْفُسِهِمْ .** **1)قطعا خداوند حال وروز هیچ قومی را تغییر نمی دهد تا اینکه خودشان را تغییردهند. ❑****2) قطعا خداوند حال وروز هیچ قومی را تغییر نداده است تا اینکه خودشان را تغییردهند. ❑** | 5/ |
| **7** | **کَمِّلِ الْفَراغاتِ في التَّرجَمَةِ الْفارسیّةِ.** **1)** **کانَتْ أمّی تُلْقي مُحاضَراتٍ بِاللُّغَةِ الْفارِسيَّةِ. ........................به زبان فارسی .................................. .****2) لَنْ تَنَالُوا الْبِرَّ حَتَّى تُنْفِقُوا مِمَّا تُحِبُّونَ . به نیکوکاری .........................تا اینکه از آنچه .............................انفاق کنید.****3) فَکُن صادقاً وَلاتَهرُب مِنَ الواقعِ فَتَفشَلُ فی حیاتِکَ .راستگوباش وازواقعیت .............................درزندگیت .......................... .** | 5/1 |
| ج) مهارت شناخت و کاربرد قواعد (هفت و نیم نمره) |
| **8** | **1.ترْجِمِ الکَلِماتِ الّتي تَحتَها خطٌ.** **1)یُعرَفُ المُجْرِمونَ بِسيماهُم . .................. 2) يُعْجِبُني عيدٌ يَفْرَحُ فيهِ الْفُقَراءُ. ...........................** **3) لاتُحَدِّث بِما تَخافُ تَکذیبَهُ .................... 4). قُمْ لِلْمُعَلّمِ وَفِّهِ التَّبْجيلا....................**  | 1 |
| **9****10** | **عَيِّنْ نَوعَ الأَفعالِ في الجُمَلِ التّاليَةِ .****1) سَأَکتُبُ لَكَ الْجابَةَ.****2) وَأوْفوا بِالْعَهْدِ إنَّ الْعَهْدَ كانَ مَسْئولاً.** | 5/ |
|  | **2-ضَعْ في الْفَراغِ کَلِمَةً مُناسِبَةً. 1) اُریدُ ........................إلَی المکتبةِ صباحاً . لَم أذهَب أن أذهَبَ**  **2)الزَّمیلُ هُوَ شَخصُ الّذی ...........................مَعَکَ . یَعمَلُ تَعمَلُ**  | 5/ |
| **11** | **عَیِّنِ اِسْمَ الْمَکانِ ؛ اسم المفعول في الْعِباراتِ التَّالِیَةِ .** **قَالَتْ نَمْلَةٌ يَا أَيُّهَا النَّمْلُ ادْخُلُوا مَسَاكِنَكُمْ . فَإِمْسَاكٌ بِمَعْرُوفٍ أَوْ تَسْرِيحٌ بِإِحْسَانٍ .**  | 5/ |
| **12** | **عَیِّنْ المَطلوبُ مِنکَ . وَمَنْ يَتَوَكَّلْ عَلَى اللَّهِ فَهُوَ حَسْبُهُ ( فعل شرط )**  **وَمَا تُقَدِّمُوا لِأَنْفُسِكُمْ مِنْ خَيْرٍ تَجِدُوهُ . (جواب شرط)**   | 5/ |
| **13** | **ضَعْ في الْفَراغِ عَدَداً مناسباً. ثمانیةٌ فی...................... یُساوی أربعةً وَعشرینَ .** | **25/** |
| **14** | **تَرجِم هاتینِ الآیَتینِ حَسَبَ القواعِدِ التّي قَرَأتها .**1. **لاتَحزَن إنَّ الله مَعَنا** . ...............................................................................................
2. **لْيَكْتُبْ بَيْنَكُمْ كَاتِبٌ بِالْعَدْلِ . .........................................................................**
 | 1 |
| **15** |  **تَرجِم هاتینِ العبارتین حَسَبَ القواعِدِ التّي قَرَأتها .****اَللّهُمَّ إنّی أعوذُ بِکَ مِن نفسٍ لاتَشبَعُ . ...................................................................................****تَکَلَّم تَسلَم مِنَ الزَّلَلِ .** ...............................................................................................................................................  | 1 |
| **16** |  **تَرجِم هاتینِ الجُملتینِ حَسَبَ القواعِدِ التّي قَرَأتها في مَعاني الأفعال النّاقِصَة.** 1. **أَنْزَلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَتُصْبِحُ الْأَرْضُ مُخْضَرَّةً إِنَّ اللَّهَ لَطِيفٌ خَبِيرٌ**.............................................................................................

 1. **يَوْمَ يَنْظُرُ الْمَرْءُ مَا قَدَّمَتْ يَدَاهُ وَيَقُولُ الْكَافِرُ یالیتَنی کُنتُ تُراباً . ............................................................................**
 | 1 |
| **17** | **اُذکُر المَحَلّ الإعرابي للْکَلِماتِ الّتي تحتَها خطٌّ.****1) یُعجبنی عیدٌ یَفرَحُ فیه الفقراء . (** نون الوقایه **) 2)إنَّ اللهَ کانَ بِکُلِّ شیءٍ عَلیماً . (** اسم نکره =--– فعل ناقص **)** **3)الطّالباتُ یَلعَبنَ بِالکُرةِ عَلَی الشّاطیءِ . (** المجرور بحرف الجرَّ **) 4)** **یُریدونَ أن یُبَدِّلوا کلامَ اللهِ .** ( المضاف ألیه )  | 25/1 |
|  | د. مهارت درک و فهم (سه نمره) |  |
| **18** | **ضَعْ في الفراغ الْکَلِمَة الْمُناسِبَة . (کلمَة زائِدة ) « إلتِفات – مواصفات – الحُسام –فَشِلَ – الثّقافة –إنجلیزیة »****1. ................... القیمُ المشترکةُ بینَ جماعةٍ مِن َ النّاسِ.****2.................... لَم یَنجَح بَل خَسرَ .** **3. .................. رُبَ کلامٍ مِثلُهُ .****4.................... التَّجمعُ والدَّورانُ حَولَ شَیءٍ.****5).................. هيَ اَللُّغَةُ الرَّسميَّةُ في بِريطانيا .**  | 25/1 |
| **19** | **عَيِّنِ الْعِبارَةَ الْفارِسيَّةَ الْمُناسِبَةَ لِلْعِبارَةِ الْعَرَبيَّةِ .****الخَیرُ فی ما وَقَعَ.****1)گر صبرکنی زغوره حلوا سازی 2) هرچه پیش آید خوش آید .** | **25/** |
| **20** | **اِقْرإِ النَّصَّ التّاليَ ثمَّ أَجبْ عمّاطُلِبَ مِنکَ: قَرَّرَ أَربَعَةُ طُلّابٍ أَن يَغيبوا عَنِ ا لِإمْتِحانِ فَاتَّصَلوا بِالْأسُتاذِ هاتِفيّاً . وَ قالوا لَهُ: أَحَدُإطاراتِ سَيّارَتِنَا انْفَجَرَ وافَقَ الْأسُتاذُ أَنْ يؤُجَلَّ لَهُمُ ا لِإمْتِحانَ لِمُدَّةِ أُسبوعٍ واحِدٍ** **فَفَرِحَ الطُّلّابُ بِذٰلِكَ؛** **لِأنَّ خُطَّتَهُم لِتَأجيلِ ا لِإمْتِحانِ نَجَحَتْ .** **في الْأسُبوعِ التّالي حَضَرو لِلإمتحانِ وَلکِنَّهم لَم یَستَطیعوا .ثُمَّ** **خَجِلَ الطُّلّابُ وَ نَدِموا وَ اعْتَذَروا مِن فِعْلِهِم، نَصَحَهُمُ الْسُتاذُ وَ قالَ: مَنْ يَکذِبْ لا يَنْجَحْ.****1) أَجِبْ عَنِ الْأ سئِلَةِ التّاليَةِ:**1-**کَیفَ اتَّصلَ الطُّلّابُ بِالأستاذِ؟****2-لِماذا فَرِحَ الطُّلّابُ ؟** **3- هَل وافَقَ الأستاذُ أن یُؤجّلَ الإمتحانَ ؟** **4-مَن قالَ : مَن یَکذِب لایَنجَح ؟** **2) عَیِّنِ الْجُملَةَ الصَّحیحَةَ وغَیْرَ الصَّحیحةِ حَسَبَ النَّصِّ:**1**-الطُّلّابُ ما نَدِموا مِن فِعلِهِم. الصَّحیحَ ❑ الْخَطأ ❑****2-هذه القصّة تُبَیِّنُ لَنا نتیجة الکِذب. الصَّحیحَ ❑ الْخَطأ ❑** | 5/1 |
|  | ه‍. مهارت مکالمه 5/. نمره) |  |
| **21** | **أَجِبْ عَنِ الْأَسْئِلَةِ التّالیَةِحَسَبَ الصُّورة :**  **في أَيِّ بِلادٍ تَقَعُ هٰذِهِ الْأهرامُ؟ .......................................................**  | 25/ |
| **22** | **رَتِّبِ الْکَلِماتِ :** **« ماذا-لی-الطّبیب –یا ––حضرة - تَکتُبُ » ..........................................................................................................؟** | **25/** |
|  |  **أرجولکم التّوفیق والنّجاح إن شاء الله مجموعُ الدّرجات :** | **20** |
|  |  |